

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 7

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.		

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. —
Registre du commerce. — Allègements des droits dans le trafic de perfectionnement. —
Nationalité française. — Notenzirkulation und Barvorrat in den Jahren 1881—1890
und 1891—1893. — Circulation et encaisse métallique dans les années 1881—1890 et
1891—1893. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (K.-E. 45)

Failli: Mottet Alfred, professeur de musique, ci-devant à St-Jmier,
actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 janvier 1894.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 18 janvier 1894, dès 2 heures
après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons à St-Jmier.

Délai pour les productions: 10 février 1894.

Kt. Luzern. Konkursamt Habsburg in Ebikon. (K.-E. 49)

Gemeinschuldner: Steiner-Müller, Roman, Tuch- und Spezialein-
handlung, in Meyerskappel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Januar 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. Januar 1894, nach-
mittags 2½ Uhr, im Gasthause zum Löwen in Ebikon.

Eingabefrist: Bis 10. Februar 1894.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (K.-E. 44)

Gemeinschuldner: A. Geismar, Weisswarenfabrikations- und Ex-
portgeschäft, Vadianstrasse 35, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Januar 1894.

Erste Gläubiger-Versammlung: Samstag, den 13. Januar 1894, vormittags
11 Uhr, Konkursamt Rathaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 10. Februar 1894.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (K.-E. 46)

Succession répudiée de Griselin, Jules, marchand-mercier, quand
vivaat domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la liquidation: 20. décembre 1893.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite.)

Délai pour les productions: 30 janvier 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant le
juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (Ko. 48)

Failli: Bitterlin-Schmidt, J.-B., pierriste, au Locle (F. o. s. du c.
du 13 septembre 1893, n° 199, page 814).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 janvier 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les dix
jours par une action intentée devant le juge
qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (A. Ko. 47)

Failli: Sibilin, Claude, marchand de vins, à Lausanne (F. o. s. du c.
du 11 novembre 1893, n° 237, page 963 et du 3 janvier 1894, n° 1, page 1).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 janvier 1894.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

UNION SUISSE

Société d'assurances contre le bris des glaces et vitres et contre les dégâts
causés par les conduites d'eau.

Canton de Berne: Le domicile juridique est élu chez MM. C. Küpfer et
C. Läderach, notaires, Spitalgasse 30, Berne, en remplacement de M. Zoss.
Genève, le 6 janvier 1894.

(D. 4)

L'administrateur délégué: O. Hosé.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1894. 8. Januar. Inhaber der Firma Bloch jeune in Bern ist Nathan
Bloch von Genf, in Bern. Natur des Geschäftes: Weisswaren. Geschäfts-
lokal: Speichergasse 39.

8. Januar. Der Inhaber der Firma G. Fueter in Bern (S. H. A. B. Nr. 14
vom 6. Februar 1883, pag. 102) erteilt Einzelprokura an Wilhelm Gottfried
Schneider von Frutigen und Lucien François Renaud von Féchy und St. Georges
(Kt. Waadt), beide in Bern.

8. Januar. Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) Comptoir Bern
in Bern (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Dezember 1892, pag. 1061; und Nr. 111
vom 4. Mai 1893, pag. 447). Die Unterschrift des Louis Wyss, gew. Direktor
des Comptoirs Bern, ist infolge Demission erloschen.

Bureau Laupen.

6. Januar. Die Käserengenossenschaft Mühleberg, mit Sitz in Mühle-
berg, eingetragen in das Handelsregister von Laupen am 9. Februar 1888 und
31. August 1891 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 16. Februar 1888, pag. 160; und
Nr. 182 vom 5. September 1891, pag. 739) hat ihren Vorstand bestellt, wie
folgt: Präsident, zugleich Kassier, Rudolf Schmid von Mühleberg, Gutsbesitzer,
in Marfeldingen; Vizepräsident, Jakob Balmer von Mühleberg, Landwirt, daselbst;
Sekretär, Christian Hofer, bisheriger; Beisitzer, Christian Zingg, bisheriger;
Peter Salvisberg von Mühleberg, Landwirt, in Buch; und Christian Schmid,
Landwirt, von und zu Mühleberg. In der ausserordentlichen Hauptversammlung
vom 18. September 1893 hat diese Käserengenossenschaft Mühleberg be-
schlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und es erfolgt deren
Löschung auf eigenes Begehren.

Bureau de Moutier.

6. janvier. Le chef de la maison Adolphe Charpillot, à Bévillard, est
Adolphe Charpillot, feu Charles Henri, né en 1867, de Bévillard, y demeurant.
Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie et vins en détail mais
pas moins de deux litres.

Bureau Nidau.

8. Januar. Unter dem Namen Schützengesellschaft Nidau, mit Sitz in
Nidau, besteht ein Verein im Sinne von Art. 716 O. R., welcher die
Förderung des freiwilligen Schiesswesens und Ausbildung der einzelnen
Schützen zur Hebung der allgemeinen schweizerischen Wehrkraft zum
Zwecke hat. Die Statuten sind am 16. Dezember 1893 festgestellt worden.
Der Verein bildet sich aus den sämtlichen hiezu angemeldeten Bürgern,
welche als Aktivmitglied ein Eintrittsgeld bezahlt haben, das im Minimum
Fr. 5 betragen soll. Ueber Annahme oder Rückweisung eines Kandidaten
entscheidet die Hauptversammlung. Der Eintretende hat nach seiner An-
nahme die Statuten zu unterzeichnen, worauf ihm eine auf seinen Namen
lautende Mitgliedkarte ausgestellt wird. Diejenigen Militärs, welche zum
Schiessen verpflichtet sind aber nicht als Aktivmitglieder dem Verein bei-
treten wollen, werden als Passivmitglieder betrachtet. Passivmitglied ist
im Fernern jeder Bürger, der sich hiezu anmeldet und ein jährliches
Unterhaltungsgeld von Fr. 3 bezahlt. Die schiesspflichtigen Militärs sind
von der Entrichtung eines Eintrittsgeldes entbunden. Als Entschädigung
für die Abgabe und Kontrollierung ihrer obligatorischen Schüsse haben sie
jedoch einen jeweiligen Beitrag zu entrichten, von Fr. 2 im Minimum,
der bezahlt werden muss, bevor der betreffende Schütze zur Schiessübung
zugelassen wird. Die Passivmitglieder haben nur beratende Stimme. Als
Ehrenmitglieder können solche Bürger in den Verein aufgenommen werden,
die sich durch besondere Vergabungen oder Verdienste gegenüber dem Verein
ausgezeichnet haben. Ueber die Aufnahme von Ehrenmitgliedern entscheidet
die Hauptversammlung. Dieselben sind von allen Verpflichtungen gegenüber
dem Verein entbunden, geniessen aber auch nur die Rechte der Passivmit-
glieder. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austritts-
klärung, durch Tod oder durch Ausschluss seitens der Hauptversammlung.
Der freiwillige Austritt hat jeweilen vor dem 1. April zu erfolgen. Die
Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand von
7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär
kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alexander
Suter von Kolliken; Sekretär ist Johann Weibel von Schüpfen, beide
wohnhaft in Nidau. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch

Publikation im «Amtsanzeiger von Nidau». Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Auflösung des Vereins kann vorgenommen werden, wenn $\frac{2}{3}$ der Aktivmitglieder dieselbe verlangen. Der Gemeinderat von Nidau hat die Liquidation vorzunehmen. Allfälliges vorhandenes Vermögen soll nach Abzug der Verbindlichkeiten der Gemeindekasse zufallen.

Bureau Thun.

8. Januar. **Gerber & Cie** in Thun (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. August 1890, pag. 599). Henri Simmler-Freimann hat seine Stellung bei genannter Firma auf 1. Januar 1894 verlassen und ist damit auch dessen Unterschrift als Prokurist erloschen.

8. Januar. Inhaber der Firma **F. Dannegger, neue Apotheke** in Thun ist Franz Dannegger von Murten, in Thun. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie en gros et en détail. Geschäftslokal: Unterbühl Nr. 6a.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1894. 6. Januar. Die Firma **Joh. Wirth, Spinn- & Weberei** in Siebnen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 23. Februar 1883, pag. 183) und die von ihr erteilten Prokuren an Jean Wirth und Jacques Jucker sind infolge Verzichtes des Firmainhabers erloschen.

Unter der Firma **Wirth & Co** in Siebnen besteht daselbst seit 1. Januar 1894 eine Kollektivgesellschaft, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Joh. Wirth, Spinn- und Weberei in Siebnen übernommen hat. Inhaber der Firma sind die Kollektivgesellschaften Jean Wirth-Kirchhofer, von Bauma (Zürich), wohnhaft in Siebnen, und Jacques Jucker-Wirth, von und wohnhaft in Grünthal, Bauma. Natur des Geschäftes: Baumwoll-Spinnerei und -Weberei. Das Geschäftslokal befindet sich in Siebnen.

6. Januar. Die Firma **Anton Meyer** in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. November 1891, pag. 912) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Anton Meyer, Sohn**, in Küssnacht, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Anton Meyer übernommen hat, ist Anton Meyer, Sohn, von und in Küssnacht. Natur des Geschäftes: Handel in Kolonial-, Eisen- und Geschirrtwaren.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1894. 5. janvier. La raison **Timothée Pythoud**, à Noréaz (F. o. s. du c. du 16 avril 1883, n° 55, page 425), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

8. janvier. Dans la société en nom collectif **Hoirs de J^{ce} Esseiva**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 décembre 1888, n° 138, page 1004), l'associé **Max Esseiva**, à Fribourg, ayant atteint l'âge de majorité est aussi autorisé à représenter la société. Il a la signature sociale dès le 21 décembre 1893. **Max Esseiva** confirme la procuration donnée à Jean-Paul Favre, à Fribourg.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 5. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmoll & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 18. Mai 1886, pag. 346) ist Witwe **Caroline Schmoll-Levy** infolge Todes ausgeschieden; an deren Stelle tritt in die Gesellschaft ein **Henry Schmolli**, von und in Basel.

5. Januar. Die Firma **Aktiengesellschaft für Bürstenindustrie vormals C. H. Roegner in Striegau & D. J. Dukas in Freiburg in Liquid.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 13. Juli 1893, pag. 659) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

5. Januar. Unter dem Namen **S. A. C. (Schweizer Alpen Club) Sektion Basel** besteht mit dem Sitz in Basel ein Verein, welcher sich die Aufgabe stellt, die Bergsteiger und Alpenfreunde in Basel zu vereinigen und zwar mittelst regelmässiger Versammlungen und durch gemeinschaftliche Ausflüge. Die Vereinsstatuten sind das letzte Mal am 15. Dezember 1893 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Obmann und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung von 5 Fr. an die Centralkasse und 10 Fr. an die Sektionskasse. Der jährliche Beitrag ist festgesetzt auf 5 Fr. an die Centralkasse und 10 Fr. an die Sektionskasse. Der Austritt kann jederzeit stattfinden durch schriftliche Anzeige beim Obmann. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern. Namens des Vereins führen je zwei der vom Vorstand hiezu bezeichneten Delegierten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Delegierte sind bezeichnet: **Rudolf Preiswerk-Ringwald**, **Carl Lüscher-Streckeisen**, **Rudolf Kummer-Krayer**, **Jérôme Stehelin-Koch** und **Dr. Alfred Feigy**, sämtliche von und in Basel. Für Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Vereinslokal: Lesegesellschaft, Münsterplatz.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für chemische Industrie in Basel** (S. H. A. B. Nr. 5 vom 11. Januar 1885, pag. 24) hat ihr Aktienkapital um fünfhunderttausend Franken (500.000 Fr.) erhöht, dasselbe beträgt nunmehr 3.000.000 Fr. (drei Millionen Franken); eingeteilt in dreitausend Aktien von je 1000 Fr., welche auf den Inhaber lauten. Der diesbezügliche Art. 4 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden.

6. Januar. Die Firma **Peter Leuthardt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 28. April 1891, pag. 414) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Januar. Inhaber der Firma **Georg Gaum** in Basel ist **Georg Gaum** von Bretten, Baden, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Bijouterien. Vertretung der Firma **Wilhelm Standke** in Schwäbisch Gmünd, Württemberg. Geschäftslokal: Kohlenberggasse 39.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1894. 6. Januar. Die von der Firma **Paul Heidlauff vormals C. Trampler** in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 233 vom 1. November 1892, pag. 937) an **Georg Hermann Schöpfer** erteilte Prokura ist infolge Austrittes desselben erloschen. Die Firma erteilt Prokura an **Karl Heinrich Siebenpfeiffer** von Lahr, in Pratteln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1894. 6. Januar. Die Firma **G. Schnetzler** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 233) erteilt Prokura an **Jacob Meister** von Merishausen, wohnhaft in Schaffhausen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1894. 5. Januar. **Joseph Schöneck** von Churwalden, in Chur, Inhaber der Firma **J. Schöneck (Walther & Olgiati)** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 185) ändert dieselbe gemäss Art. 902 O.-R. ab in **J. Schöneck**. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Obere Gasse.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen.

1894. 5. Januar. Die Firma **G. Rüeegg, Handlung**, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 16 vom 26. Januar 1891, pag. 62) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **G. Fürst-Rüeegg** in Rothrist.

Inhaber der Firma **G. Fürst-Rüeegg** in Rothrist, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma G. Rüeegg, Handlung, übernimmt, ist **Gottfried Fürst-Rüeegg** von Gunzgen (Solothurn), wohnhaft in Rothrist. Natur des Geschäftes: Tuch- und Kleiderhandlung.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 5. Januar. Die Firma **F. Martini & Cie** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266) erteilt Prokura an **Adolf von Martini**, von und in Frauenfeld.

6. Januar. Die Firma **Carl Hirsch** in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. Mai 1893, pag. 448) erteilt Kollektivprokura an **Johannes Blanke** von Langenfeld (Westfalen), wohnhaft in Emmishofen und **Carl Plothe** von Meseritz (Provinz Posen), wohnhaft in Konstanz.

8. Januar. Die Firma **C. Fischer** in Hub bei Romanshorn (S. H. A. B. vom 16. Oktober 1886, pag. 671) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1894. 5. gennaio. **Camponovo Luigi** fu Serafino, a cessato col 31 dicembre 1893 dal far parte della società in nome collettivo **Eredi Camponovo Serafino** in Airole (F. u. s. di c. del 3 gennaio 1893, n° 1, pag. 3). Continua la medesima ditta i seguenti soci: **Camponovo Maria**, vedova, **Cesare** e **Giuseppe Camponovo** fu Serafino di Pedimate, domiciliati in Airole. Genere di commercio granaglie, manifatture, coloniali ed altri generi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1894. 5. janvier. La raison **Hri Pièce-Bâ**, à Bex (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 370) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cully.

4. janvier. L'assemblée générale du 19 novembre 1893 de la société de **Laiterie de l'Epesse**, association dont le siège est à l'Epesse, rière Puidoux (F. o. s. du c. du 30 septembre 1891, n° 193, pag. 783), a appelé à la direction, pour le terme de trois ans, les nouveaux membres ci-après: 1) **Louis Lambelet**, vers chez Berthoud rière Puidoux, président; 2) **Louis Chappuis-Dupont** en Praz Romont rière Puidoux, membre; 3) **Aimé Légeret** à l'Epesse rière Puidoux, membre; 4) **Louis Chevalley** au Parchet rière Puidoux, membre; 5) **David Paley** à la Bovettaz rière Puidoux. **Daniel Bourlond**, en Praz Pauchon rière Puidoux, a été confirmé en qualité de secrétaire du comité. La signature sociale est conférée au président et au secrétaire lesquels signent collectivement en faisant précéder leurs signatures des mots «Laiterie de l'Epesse».

Bureau de Nyon.

6. janvier. La raison **Chs. Gex**, à Nyon (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n° 59, page 465), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1894. 8. janvier. La raison **Gaspard Lischer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, n° 98, page 787), est éteinte ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Rosine Lischer**, à Neuchâtel, est **Rosine Lischer**, veuve de **Gaspard**, de Schüpfheim (Lucerne), domiciliée à Neuchâtel, et qui reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Gaspard Lischer». Genre de commerce: Boulangerie. Bureau: 20, Rue Fleury.

Genève — Genève — Ginevra

1894. 5. janvier. La raison **C. Fulpus**, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84, page 676), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, en date du 15 février 1894.

La maison est continuée dès la susdite date, avec reprise de l'actif et passif et sous la raison **G. Taban**, à Genève, par le sieur **Georges Taban**, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Quincaillerie et jouets en gros. Locaux: 30, Boulevard Helvétique. La maison donne, dès le 15 février 1894, procuration à la femme du titulaire, **M^{lle} Amélie-Jeanne Taban**, née **Siebenmann**, domiciliée à Plainpalais.

5. janvier. La raison **V^o Pontagnier**, commerce de vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1891, n° 137, page 558), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, en date du 31 décembre 1893.

La maison est continuée, dès cette date, sous la raison **Tony Brand**, **ainé**, à Genève, par le sieur **Antoine-Ju'ien**, dit **Tony Brand**, de Genève, y domicilié (ex-associé de la maison **Brand, frères**, actuellement en liquidation). Genre d'affaires: Vins en gros et demi-gros, tonnellerie. Locaux: 27, Quai du Seujet.

5. janvier. Le chef de la maison **Brand Elie**, à Genève, commencée le 1^{er} janvier 1894, est **Elie-Antoine Brand**, de Genève, y domicilié (ex-associé de la maison **Brand, frères**, actuellement en liquidation). Genre d'affaires: Vins en gros et demi-gros, tonnellerie. Locaux: 6, Rue des Corps-saints.

5. janvier. La maison **Hornung et Cie**, fabrique de bougies et savons, à Carouge (F. o. s. du c. du 29 août 1889, n° 143, page 690), donne procuration dès le 1^{er} janvier 1894, à **M. Alfred Hornung**, de Genève.

6. janvier. Le chef de la maison **A. Longet**, à Genève, commencée le 1^{er} janvier 1894, est **Alfred Longet** de Genève, y domicilié (ex-associé de **Longet et Reyboubet**, actuellement en liquidation). Genre d'affaires: Fabrique de babouches. Locaux: 9, Rue du Marché.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 6. Januar. **Gaston Blachère**, Buchhalter, von Lussas (Frankreich), in Zürich i, geboren 10. September 1859.

Allégements de droits dans le trafic de perfectionnement.

D'après l'article 5 de la loi sur les douanes du 28 juin 1893, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1894, le conseil fédéral peut accorder une réduction ou l'exemption complète des droits pour les produits importés temporairement de l'étranger, dans le but d'être perfectionnés ou réparés en Suisse, et pour ceux envoyés de Suisse à l'étranger dans le même but, et que l'on réimporte en Suisse, pour autant que des intérêts spéciaux le commandent, qu'aucun intérêt majeur ne s'y oppose et à la condition que la nature essentielle de la marchandise ne soit pas altérée par le travail de perfectionnement.

Se fondant sur cette disposition qui est venue remplacer l'article 2, dernier alinéa, de l'ancienne loi sur les péages, le département des douanes déclare révoquées, pour le 30 juin prochain, toutes les autorisations d'expédition avec passavant pour marchandises importées en Suisse pour y être perfectionnées (trafic de perfectionnement actif), dans ce sens que, dès la date ci-dessus, on ne délivrera plus de passavant sur la base des autorisations actuelles, la décharge des passavants délivrés jusqu'à cette date demeurant accordée dans les délais fixés par ceux-ci.

En même temps, toutes les maisons établies en Suisse qui se proposent d'importer à l'avenir de l'étranger, des marchandises pour les perfectionner et les réexporter ensuite, sont invitées à faire parvenir à la direction générale des douanes suisses d'ici au 31 mars prochain au plus tard, leurs demandes de réduction ou d'exemption de droits dans le sens de l'article 5 de la nouvelle loi sur les douanes.

On indiquera dans ces demandes:

- 1^o la nature de la marchandise, en y joignant, autant que possible, des échantillons;
- 2^o le pays d'origine;
- 3^o le genre de perfectionnement que la marchandise doit subir en Suisse;
- 4^o si la réexportation aura lieu à l'adresse de l'expéditeur primitif ou à une autre destination et, cas échéant, à laquelle;
- 5^o les bureaux de douanes suisses par lesquels s'effectueront l'importation et l'exportation;
- 6^o si ce mouvement a déjà été autorisé avant le 1^{er} janvier 1894, auquel cas l'autorisation devra être jointe à la demande.

Sur la base de ces données et sur l'avis d'experts, soit après que des représentants de l'industrie intéressée auront été entendus, on décidera dans chaque cas, s'il y a lieu d'accorder un allègement et si celui-ci

peut être accordé sous la forme d'une exemption totale des droits ou sous celle d'une réduction de droits.

Les différentes demandes seront examinées sur la base de la réserve, inscrite dans la loi, que ces autorisations ne doivent être accordées que «si des intérêts spéciaux du commerce le commandent, et qu'aucun intérêt majeur ne s'y oppose»; en outre on tiendra compte des dispositions spéciales des traités de commerce, en sorte qu'il s'écoulera un temps assez long avant qu'on puisse répondre aux demandes.

Les maisons qui n'enverraient leur demande qu'après le 31 mars ne sauraient donc compter sur une réponse avant la fin de juin 1894, vu le nombre probablement très grand des demandes à examiner.

Les autorisations actuellement accordées pour les marchandises exportées à l'étranger pour y être perfectionnées et être ensuite réimportées en Suisse (trafic de perfectionnement passif) resteront en vigueur jusqu'à nouvel avis. Le département des douanes se réserve toutefois de retirer, moyennant avis donné suffisamment à l'avance, les autorisations qui, lors de la révision générale qui sera entreprise, seraient jugées inconciliables avec les nouvelles dispositions de la loi, pour autant qu'elles n'ont pas été accordées sur la base d'une disposition des traités de commerce.

Berne, le 6 janvier 1894.

Département fédéral des douanes.

Nationalité française.

A teneur d'une loi française promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées en France comme étant irrévocablement de nationalité française, si elles ne répudient pas la nationalité française dans le délai d'un an à partir de la promulgation de ladite loi, et cela même dans le cas où le père est citoyen suisse et n'est lui-même pas né en France. — Cette disposition s'applique aux personnes actuellement majeures et même aux personnes ne résidant pas en France.

Pour les formalités d'option, s'adresser, sans aucun retard, au département fédéral des affaires étrangères à Berne, aux chancelleries d'état des divers cantons, à la légation de la Confédération suisse à Paris, ou aux diverses légations et consulats suisses à l'étranger. (V. 27^e)

Berne, le 28 juillet 1893.

Département fédéral des affaires étrangères.

Schweizerische Emissionsbanken. — Banques d'émission suisses.

Notenzirkulation und Barvorrat der einzelnen Banken in den Jahren 1881/90, 1891/1893.

Circulation et encaisse métallique de chaque banque dans les années 1881/90, 1891/1893.

Aufgestellt nach Massgabe der Wochensituationen vom Inspektorat der Schweizerischen Emissionsbanken.

Tableau dressé suivant les situations hebdomadaires par l'inspektorat des banques d'émission suisses.

Ordnungsnummer Numéro d'ordre	Gründungs- Année de fondation	Emissionsbanken Banques d'émission	Jahresdurchschnitt der Zirkulation in Tausenden Franken Moyenne annuelle de la circulation par milliers de francs				Jahresdurchschnitt des Barvorrates in Tausenden Franken Moyenne annuelle de l'encaisse métallique par milliers de francs				Verhältnis in Prozenten zwischen Barvorrat und Zirkulation Proportion pour cent entre l'encaisse métallique et la circulation				Rangordnung Rang				Ordnungsnummer Numéro d'ordre
			Zehnjähr. Durch- schnitt 1881/90 Moyenne des dix années 1881/90	1891	1892	1893	Zehnjähr. Durch- schnitt 1881/90 Moyenne des dix années 1881/90	1891	1892	1893	Zehnjähr. Durch- schnitt 1881/90 Moyenne des dix années 1881/90	1891	1892	1893	Zehnjähr. Durch- schnitt 1881/90 Moyenne des dix années 1881/90	1891	1892	1893	
1	1867	St. Gallische Kantonalbank	7,621	9,701	9,606	9,917	3,966	4,867	5,662	6,728	52,0	50,2	58,9	67,8	14	22	7	2	1
2	1868	Basellandschaftliche Kantonalbank	1,239	1,481	1,479	1,634	664	817	883	980	53,6	57,2	59,7	60,0	9	7	5	6	2
3	1834	Kantonalbank von Bern	8,711	11,727	14,201	14,220	4,819	6,105	7,592	7,915	55,3	52,1	53,5	55,7	7	13	15	7	3
4	1869	Banca cantonale ticinese	1,900	1,971	1,969	1,970	889	876	891	886	46,8	41,4	45,2	45,0	28	35	31	32	4
5	1837	Bank in St. Gallen	6,719	9,314	11,275	12,021	3,311	4,675	5,717	6,022	49,3	50,2	50,7	50,1	21	21	19	19	5
6	1866	Crédit agr. et industriel de la Broye	501	794	716	690	224	363	312	314	44,7	45,7	47,7	45,5	33	31	24	31	6
7	1870	Thurgauische Kantonalbank	1,389	1,478	1,179	1,487	776	812	819	820	55,9	51,9	57,4	55,1	6	10	8	10	7
8	1854	Aargauer Bank	3,384	3,846	3,815	3,883	1,801	1,932	2,104	2,060	53,2	50,2	55,1	53,1	10	20	12	13	8
9	1863	Toggenburger Bank	971	966	970	965	452	499	508	481	46,5	51,7	52,4	50,0	29	14	17	20	9
10	1873	Banca della Svizzera italiana	1,859	1,985	1,981	1,983	927	1,100	1,120	1,054	49,9	55,1	56,5	53,2	18	8	10	12	10
11	1851	Thurgauische Hypothekenbank	907	966	985	987	563	612	634	676	62,1	63,4	61,4	63,5	3	4	2	1	11
12	1870	Graubündner Kantonalbank	2,681	3,744	3,949	3,932	1,335	2,064	2,234	2,183	49,8	55,1	56,6	55,5	19	9	9	8	12
13	1860	Luzerner Kantonalbank	1,587	1,945	2,404	2,944	930	1,152	1,451	1,626	58,6	59,2	60,4	55,2	4	6	4	9	13
14	1845	Banque du Commerce	16,338	17,167	18,392	20,527	7,793	7,728	8,338	9,536	47,7	45,0	45,3	46,5	25	32	30	29	14
15	1876	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	2,672	2,981	2,974	2,968	1,224	1,435	1,418	1,121	45,8	48,1	48,7	47,9	30	25	20	25	15
16	1886	Bank in Zürich	7,147	16,460	9,158	1,947	4,552	8,341	5,436	1,291	63,7	50,7	59,4	66,3	2	18	6	3	16
17	1844	Bank in Basel	11,329	16,901	16,624	18,215	5,915	8,690	9,021	9,429	52,2	51,4	54,3	51,8	13	15	14	15	17
18	1866	Bank in Luzern	2,991	3,912	3,927	3,939	1,566	1,989	2,154	2,036	52,4	50,5	51,9	51,7	11	19	13	16	18
19	1848	Banque de Genève	4,460	4,378	4,454	4,487	1,899	2,085	2,080	2,093	42,6	47,6	46,7	46,6	35	26	27	28	19
20	1873	Crédit Gruyérien	264	95	—	—	152	112	—	—	57,6	114,3	—	—	5	1	—	—	20
21	1870	Zürcher Kantonalbank	13,737	20,518	19,662	21,483	9,601	13,439	14,155	13,922	69,9	65,5	72,0	64,8	1	3	1	5	21
22	1862	Bank in Schaffhausen	1,177	2,290	2,477	2,482	558	1,026	1,143	1,160	47,4	44,8	46,1	46,7	26	33	29	27	23
23	1860	Banque cantonale fribourgeoise	1,088	990	984	978	570	503	509	530	52,4	50,8	51,7	54,2	12	17	18	11	24
24	1845	Banque cantonale vaudoise	8,203	9,290	9,363	9,274	3,979	4,107	4,531	4,462	48,5	47,1	48,1	48,1	23	27	22	24	26
25	1897	Ersparniskasse des Kantons Uri	430	861	991	995	197	385	441	445	45,8	44,7	44,5	44,7	31	34	32	33	27
26	1879	Kant. Spar- & Leihkasse v. Nidwalden	431	565	979	987	194	289	461	467	45,0	51,2	47,4	47,3	32	16	25	26	28
27	1853	Banque populaire de la Gruyère	239	99	—	—	125	70	—	—	48,6	70,7	—	—	22	2	—	—	29
28	1882	Banque cantonale neuchâteloise	2,047	2,882	3,117	5,850	984	1,343	1,439	2,504	48,1	46,6	46,2	42,8	24	28	28	35	30
29	1882	Banque commerciale neuchâteloise	2,649	3,013	3,070	3,494	1,332	1,452	1,444	1,612	50,3	48,2	47,0	46,1	17	21	26	30	31
30	1882	Schaffhauser Kantonalbank	914	1,473	1,461	1,468	466	775	806	776	51,0	52,6	55,2	52,9	16	12	11	14	32
31	1881	Glarner Kantonalbank	1,025	1,192	1,493	1,491	558	918	924	982	51,4	61,5	61,9	65,9	8	5	3	4	33
32	1886	Solothurner Kantonalbank	2,871	3,965	3,961	3,971	1,485	2,089	2,086	2,035	54,7	52,7	52,7	51,3	15	11	16	17	34
33	1887	Obwaldner Kantonalbank	192	837	990	990	91	384	439	441	47,4	45,9	44,3	44,5	27	30	34	34	35
34	1890	Kantonalbank Schwyz	34	1,496	1,992	1,995	17	693	966	961	49,5	46,3	48,5	48,2	20	29	21	23	36
35	1890	Credito Ticinese	—	395	975	1,292	—	193	466	625	—	48,9	47,8	48,4	—	23	23	22	37
36	1892	Banque de l'Etat de Fribourg	1,237	1,473	1,471	1,692	543	642	653	834	43,9	43,6	44,1	49,3	34	36	33	21	38
37	1892	Zuger Kantonalbank, Zug	—	—	—	211	—	—	—	106	—	—	—	50,2	—	—	—	—	39
			120,964	163,487	163,844	167,369	64,458	84,892	88,933	89,413	53,3	51,9	54,4	53,4	—	—	—	—	—

Bemerkung.

Die in der Linie der Banque de l'Etat de Fribourg (B. 38) in der Durchschnitts-Kolonne von 1881/90 und 1891 und 1892 eingestellten Zahlen betreffen die Caisse d'amortissement de la dette publique (B. 25), deren Rechtsnachfolgerin seit 31. Dezember 1892 die Banque de l'Etat de Fribourg geworden ist.

Bern, Januar 1894.

Observation.

Les chiffres figurant dans la colonne de la moyenne des années 1881/1890 et 1891 et 1892 dans la ligne de la Banque de l'Etat de Fribourg (B. 38), concernent la Caisse d'amortissement de la dette publique (B. 25), dont la Banque de l'Etat de Fribourg est devenue successeur légal, à partir du 31 décembre 1892.

Berne, janvier 1894.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

6 Gennajo 1894, 12 o. m.

No 6722.

Oscar Tobler, proprietario,

Agnano presso Pisa (Italia).

**Prodotti agrari.**

8. Januar 1894, 8 Uhr a.

Nr. 6723.

Speyer & Grund, Fabrikanten,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Chemische Präparate.**

8 janvier 1894, 3 h. p.

No 6724.

Paul Jeannot, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans, étuis
et emballages de montres.****Litterarisches und künstlerisches Eigentum.****Propriété littéraire et artistique.**

Wir tragen hiemit auf Wunsch des eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum nach, dass die in unserer gestrigen Nummer publizierten Eintragungen von Werken des litterarischen und künstlerischen Eigentums von dem eben genannten Amte vollzogen worden sind.

Redaktion des schweizerischen Handelsamtsblattes.

Sur la demande qui nous en est faite par le bureau fédéral de la propriété intellectuelle, nous faisons savoir que la liste des enregistrements d'œuvres littéraires et artistiques que nous avons publiée dans notre numéro d'hier 9 courant, émane dudit bureau.

Rédaction de la Feuille officielle suisse du commerce.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

(10⁹)**Zürich.****Aufforderung an die Aktionäre zur
Abstempelung resp. Umtausch der jetzigen
Aktien in neue Aktien.**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1893 hat bekanntlich u. a. beschlossen:

«Das Gesellschaftskapital beträgt fünfundzwanzig Millionen Franken, eingeteilt in sechzigtausend auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien von je 416²/₃ Franken.

«Es sind jedoch stets auf Verlangen sechs solcher Aktien gegen fünf Aktien von je fünfhundert Franken umzutauschen.»

In Ausführung dieses Beschlusses bringen wir hiemit den Tit. Aktionären der Eidgenössischen Bank (A. G.) zur Kenntnis, dass vom 1. Februar 1894 an die Abstempelung der Aktien auf Fr. 416²/₃ bei unseren Comptoirs in Zürich, St. Gallen, Luzern, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne und Genf vorgenommen werden kann.

Gleichzeitig wird hiemit der Umtausch von je 6 solcher Aktien gegen je 5 neue Aktien im Nominalbetrage von 500 Fr. mit Coupon pro 1893 u. ff. verbunden werden. (H 70 Z)

Aktionären, welche eine nicht durch 6 teilbare Zahl solcher Aktien in neue umtauschen wollen, werden unsere Comptoirs den Umtausch in neue Aktien unter jeweiligen noch festzusetzenden Bedingungen erleichtern.

Bordereaux für die zur Abstempelung einzuliefernden Aktien, sowie Bordereaux zum Umtausch solcher Aktien in neue Titel können bei den genannten Comptoirs bezogen werden. Die einzuliefernden Aktien müssen mit den Dividenden-Coupons pro 1893 und die folgenden Jahre versehen sein.

Zürich, den 8. Januar 1894.

Das Direktorium.

Schweiz. Wechsel- & Effektenbank

in Liquidation.

(12⁹)

Durch Vertrag mit der Schweiz. Wechselbank in Basel ist den Herren Aktionären der Schweiz. Wechsel- & Effektenbank in Liquidation das Recht gewährt, ihre Aktien bis und mit Ende Januar 1894 gegen solche der Schweiz. Wechselbank umzutauschen, in der Weise, dass für je eine Effektenbank-Aktie und Fr. 20 in Bar eine mit 50 % einbezahlte Aktie der Schweiz. Wechselbank von Fr. 50 Nominalwert verabfolgt wird.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche von diesem Rechte Gebrauch zu machen wünschen, wollen ihre Aktien vor obigem Termine der Schweiz. Wechselbank einschicken.

Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden. Auskunfts- u. Inkassobureau. (509)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.**Ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 27. Januar 1894, nachmittags 2 Uhr,
im Sekretariat der Gesellschaft, Marktgasse Nr. 26 in Bern.

Traktanden:

- 1) Abnahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1893 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, sowie Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates gemäss § 18 der Statuten.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1894.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf dem Sekretariat in Bern aufgelegt.

Die Tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidgenössischen Bank in Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurückgehoben werden. (H 96 Y)

Bern, den 6. Januar 1894.

(9⁹)**Der Verwaltungsrat.****Schweiz. Wechsel- & Effektenbank, Basel.****Liquidations-Ausschreibung.**

Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1893 hat den Beschluss gefasst, die Gesellschaft zu liquidieren und die Liquidation der Schweiz. Wechselbank in Basel zu übertragen.

Es ergeht daher gemäss Art. 665 des Schweiz. O.-R. die Aufforderung an die Gläubiger, ihre Ansprüche bei der Schweiz. Wechselbank in Basel anzumelden.

Basel, den 9. Januar 1894.

Namens der
Schweiz. Wechsel- & Effektenbank in Liquidation:
Schweiz. Wechselbank.

(11⁹)**Banque de Dépôts de Bâle.**

Capital 12 millions de francs. (888)

Actions nominatives de 5000 francs, 1/2 versé.

Avances sur de bonnes valeurs traitées à la Bourse pour 3 à 4 mois, avec renouvellement éventuel.

4 % d'intérêts l'an. Commission aucune. Pour les plus amples renseignements, s'adresser à

Bâle, le 9 janvier 1894.

La Direction.